

Nombre del alumno/a:

Nota: /100→

/20

D Í A D E L A H I S P A N I D A D

¿Qué se celebra el 12-O en América Latina?

El Día de la Hispanidad conmemora la llegada de Cristóbal Colón a la primera isla caribeña en 1492. Desde entonces se considera el descubrimiento de América y, con el tiempo, pasó a ser la fecha en la que se celebra la expansión lingüística y cultural española más allá de las fronteras europeas. Pero, ¿cómo celebran los latinoamericanos el día en el que empezaron a ser colonizados, conquistados y masacrados por los españoles?

PÚBLICO

MADRID 12/10/2018 12:23

12 de octubre de 1492. La nave Santa María fondea, tras meses de viaje, frente a la isla caribeña de Guanahaní. A bordo, **Cristóbal Colón** y su tripulación respiran aliviados. Han estado a punto de perecer en el intento de encontrar una nueva ruta naval hacia las indias orientales. En realidad, nunca lograron ese objetivo, pero ellos no lo sabían. Por el camino, Colón logró apaciguar un motín y salvar su propia cabeza ante unos grumetes enfermos, hambrientos y semienloquecidos que habían perdido toda esperanza de avistar tierra, hasta que divisaron esa isla. Habían llegado al "nuevo mundo" y Colón no pudo elegir un nombre que definiera mejor su situación. Llamó a Guanahaní San Salvador y, hoy, ese día se conmemora como la Fiesta Nacional de España.

Ese fue el primer hito de lo que en España consideramos el inicio de "un período de proyección lingüística y cultural más allá de los límites europeos", tal y como recoge la Ley 18/1987, de 7 de octubre, que declara la **Fiesta Nacional de España**, a todos los efectos, el día 12 de octubre. Pero, ¿cómo celebran en América Latina el día en que los españoles llegaron a su tierra, empezaron a imponer su cultura y credo a sangre y fuego y comenzaron a expoliar sus recursos?



Colón tomando posesión de Guanahaní en nombre de los Reyes Católicos el 12 de octubre de 1492.

Hasta mediados del siglo XX este día recibía el nombre de **Día de la Raza**, que es como también se denominó a la Fiesta Nacional durante el franquismo. Se llamó así desde que, en 1913, lo acuñara el ministro Faustino Rodríguez-Sanpedro, presidente de la Unión Iberoamericana. El motivo, además de recordar a Colón, era "exteriorizar la intimidad espiritual existente entre la Nación descubridora y civilizadora y las formadas en el suelo americano, hoy prósperos Estados". Y así fue durante mucho tiempo y, en algunos países, sigue siéndolo.

Sin embargo, desde hace algunas décadas, varios países latinoamericanos han querido acabar con la idea de "descubrimiento" y **reivindicar la cultura indígena** que poblaba esos territorios más de 10.000 años antes de que Colón y sus hombres desembarcaran en Guanahaní. Son muchos los latinoamericanos que consideran el 12 de octubre el día de la ocupación, de la guerra, del genocidio y del exterminio de su cultura primitiva, además del sometimiento a la metrópolis.

ENTRAÎNEMENT À LA COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

Por esa razón, países como **Argentina** dejaron de celebrar el Día de la Raza. La fiesta se mantiene el mismo día pero, desde 2010, recibe el nombre de **Día del Respeto a la Diversidad Cultural**. Antes de esto, en 2007, el Instituto Nacional contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo (INADI) presentó un proyecto de ley para cambiar el nombre de la celebración puesto que "el término raza favorece el racismo dada la interpretación política y social peyorativa que contiene". En Chile, esta festividad se conoce como **Día del Descubrimiento de los Dos Mundos**, reconociendo el encuentro que cambió la vida tanto de europeos como de americanos.



Varias mujeres celebran el Día de la Descolonización en Bolivia.- GOBIERNO DE BOLIVIA

En **Bolivia** prefirieron llamarle **Día de la Descolonización**. Así lo recoge el decreto del 12/10/2011, promulgado por el presidente Evo Morales. "Se declara Día de la Descolonización en el Estado Plurinacional de Bolivia el 12 de octubre de cada año. La descolonización es el proceso mediante el cual los pueblos que fueron despojados del autogobierno mediante la invasión extranjera, recuperan su autodeterminación. Es un proceso básico de liberación y de autonomía", dice el decreto.

En **Ecuador**, el expresidente Rafael Correa promulgó en 2011 el Decreto Ejecutivo 910. Con él, pretendía "reconocer y rectificar el verdadero significado del 12 de octubre, promover el diálogo entre las diversas culturas y fortalecer la unidad nacional en la diversidad". El Día de la Raza pasó a llamarse **Día de la Interculturalidad y Plurinacionalidad** y, en él, se intenta "comprender y visibilizar el proceso de colonización vivido por los pueblos indígenas de América, desde hace más de 500 años". Según la web del Ministerio de Cultura y Patrimonio de Ecuador, este proceso "supuso un colapso demográfico de la población indígena".

En 2009, el Congreso de **Perú** promulgó la ley con la que la fiesta del 12 de octubre pasaría a ser conocida como **Día de los Pueblos Originarios y del Diálogo Intercultural**. Se denominó así para promover "el reconocimiento de los pueblos originarios y su aporte a la riqueza de la diversidad cultural del país".

Más allá fue el Gobierno de Hugo Chávez en **Venezuela** cuando el 12 de octubre de 2002 decretó el **Día de la Resistencia Indígena**. En sus artículos, el decreto reconoce la "autoafirmación americanista por la unidad y diversidad cultural y humana" y los "aportes de los pueblos y culturas africanas, asiáticas y europeas" en la conformación de la nacionalidad venezolana. Bajo este nombre se conoce también este día en **Guatemala**, mientras que en **Nicaragua** como el **Día de la Resistencia Indígena, Negra y Popular**, que conmemora la lucha de los pueblos originarios contra la dominación colonial y la reivindicación de sus derechos ancestrales. Incluso en la **comunidad autónoma de Navarra**, el Parlamento decidió sustituir en 2017 el Día de la Hispanidad por el **Día de la Resistencia Indígena**, en reconocimiento a la historia y la lucha de los pueblos originarios de América.

ENTRAÎNEMENT À LA COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

1. TIPO Y ESTRUCTURA DEL TEXTO. Responde a estas preguntas:

(/ 10)

- a. ¿De qué tipo de texto se trata?
- b. ¿Cuál es su objetivo?
- c. ¿Cuántas partes tiene? Cítalas.

2. OPCIÓN MÚLTIPLE. Elige la respuesta correcta:

(/ 7)

- 1) ¿Qué se conmemora el 12-O en España? a) La expulsión de los musulmanes de la Península Ibérica.
b) La independencia de varios países latinoamericanos. c) El descubrimiento de América por Colón.
- 2) La nave con la que Cristóbal Colón llegó a América se llamaba:
a. Guanahaní. b. Santa María. c. San Salvador.
- 3) El objetivo del viaje de Colón era: a. apaciguar un motín y salvar su propia cabeza.
b. encontrar una ruta naval hacia las indias orientales. c. llegar al "nuevo mundo".
- 4) El Día de la Raza debe su nombre a:
a. Evo Morales. b. Hugo Chávez. c. Faustino Rodríguez-Sanpedro.
- 5) ¿Cuál era el motivo de la denominación del "Día de la Raza"?
a) Celebrar la independencia de los nuevos países latinoamericanos, hoy prósperos Estados.
b) Exteriorizar la conexión especial entre España y los nuevos países americanos.
b) Reconocer la historia, la lucha y los aportes de los pueblos originarios de América.
- 6) ¿Qué organismo decidió sustituir el Día de la Hispanidad por el Día de la Resistencia Indígena?
a) El Congreso peruano. b) El Parlamento navarro. c) El Ministerio de Cultura y Patrimonio de Ecuador.
- 7) En Guatemala, el 12 de octubre se conoce como: a) Día de la Interculturalidad y Plurinacionalidad.
b) Día de la Resistencia Indígena. c) Día de los Pueblos Originarios y del Diálogo Intercultural.

ENTRAÎNEMENT À LA COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

3. VERDADERO/FALSO. Responde si estas afirmaciones son verdaderas o falsas: (/10)

- A. El Día de la Hispanidad conmemora la llegada de Cristóbal Colón a América en 1492. V F
- B. En España, el 12-O se celebra la expansión de la lengua y cultura españolas fuera de Europa. V F
- C. Colón y su tripulación estuvieron a punto de morir durante la expedición. V F
- D. Los marineros de Colón sufrieron hambre y enfermedades durante el viaje. V F
- E. Durante el franquismo, la Fiesta Nacional de España se denominaba Día de la Raza. V F
- F. El 12 de octubre sigue celebrándose en algunos países latinoamericanos como el Día de la Raza. V F
- G. En Argentina, desde 2010, este día se conoce como el Día del Descubrimiento de dos Mundos. V F
- H. Bolivia celebra en todo el país el Día de la Descolonización cada 12 de octubre desde 2011. V F
- I. En Venezuela se reconoce el encuentro que cambió la vida a europeos como a americanos. V F
- J. La comunidad autónoma de Navarra cambió el nombre del Día de la Hispanidad en 2017. V F

4. RELLENA LOS HUECOS. Completa las frases con las palabras que faltan: (/10)

- A. Cristóbal Colón llegó a la isla _____ de Guanahaní en el año 1492.
- B. El 12-O se celebra la expansión del español más allá de las _____ europeas.
- C. Durante su viaje, Colón tuvo que apaciguar un _____ entre su tripulación.
- D. Colón renombró la isla a la que llegaron como _____.
- E. El viaje de Colón fue financiado por los Reyes _____.
- F. La Ley 18/1987 declara el 12 de octubre como Fiesta _____ de España.
- G. Desde hace décadas, se quiere acabar con la idea de " _____ " de América.
- H. La llegada de los españoles a América marcó el inicio de la _____ de los pueblos indígenas.
- I. El ministro Faustino Rodríguez-Sanpedro era presidente de la Unión _____.
- J. Los españoles expoliaron los recursos de América e impusieron su cultura y su _____.

5. ENCUENTRA EN EL TEXTO. Relaciona las columnas: (/7)

País de Latinoamérica

- 1. Bolivia
- 2. Venezuela
- 3. Argentina
- 4. Perú
- 5. Chile
- 6. Ecuador
- 7. Nicaragua

Nombre de la celebración del 12-O

- ☐ Día del Descubrimiento de Dos Mundos
- ☐ Día de la Resistencia Indígena
- ☐ Día del Respeto a la Diversidad Cultural
- ☐ Día de la Descolonización
- ☐ Día de la Interculturalidad y Plurinacionalidad
- ☐ Día de los Pueblos Originarios y del Diálogo Intercultural
- ☐ Día de la Resistencia Indígena, Negra y Popular

ENTRAÎNEMENT À LA COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

6. PREGUNTAS ABIERTAS. Responde a estas preguntas:

(/16)

- A. ¿Con qué idea han querido acabar desde hace décadas varios países latinoamericanos?
- B. ¿Por qué el 12 de octubre se considera el inicio de la expansión lingüística y cultural española más allá de las fronteras europeas?
- C. ¿Además de recordar a Colón, cuál era el motivo de llamar al 12 de octubre el Día de la Raza?
- D. ¿Durante cuántos años habían habitado América los pueblos indígenas antes de la llegada de Colón?
- E. ¿Qué aspectos del 12 de octubre critican algunos latinoamericanos?
- F. ¿Por qué se dejó de usar el término "Día de la Raza" en Argentina?
- G. ¿Qué ocurrió con la demografía de América durante el proceso de colonización?
- H. ¿Qué cambio se produjo en 2017 en la comunidad autónoma de Navarra?

ENTRAÎNEMENT À LA COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

7. SINÓNIMOS. Encuentra en el texto los sinónimos de estas palabras.

(/15)

Página 1:

- a) morir, fallecer =
- b) arribo, venida =
- c) embarcación, barco =
- d) propósito, meta =
- e) revuelta, amotinamiento =
- f) comienzo, principio =
- g) robar, desposeer =
- h) causa, razón =

Página 2:

- i) ofensiva, insultante =
- j) proclamado, decretado =
- k) reforzar, reafirmar =
- l) fomentar, impulsar =
- m) fortuna, abundancia =
- n) aborigen, nativo =
- o) combate, enfrentamiento =

8. ORDENAR EVENTOS. Ordena los eventos del 1 al 10, del más antiguo al más reciente.

(/5)

Orden	Año	Evento histórico
		El término "Día de la Raza" es acuñado por Faustino Rodríguez-Sanpedro.
		Evo Morales declara el Día de la Descolonización.
		Cristóbal Colón apacigua un motín entre su tripulación y salva su vida.
		Argentina cambia el nombre a Día del Respeto a la Diversidad Cultural.
		Los marineros de Colón están enfermos, hambrientos y semienloquecidos.
		Hugo Chávez decreta el Día de la Resistencia Indígena.
		Cristóbal Colón renombra la isla de Guanahaní como San Salvador.
		Perú renombra la festividad Día de los Pueblos Originarios y del Diálogo Intercultural.
		Navarra sustituye el Día de la Hispanidad por el Día de la Resistencia Indígena.
		La nave Santa María fondea frente a la isla de Guanahaní.

9. OPINIÓN. Y tú, ¿qué opinas de esta festividad? ¿Qué nombre prefieres? ¿Por qué?

(/5)

10. RESUMEN. Escribe un resumen del texto de unas 200-300 palabras.

(/15)

